

AVVISO DI INDAGINE DI MERCATO

Oggetto: Fornitura del servizio di traduzione, stampa e notifica internazionale dei verbali di accertamento delle sanzioni amministrative per infrazioni al codice della strada e ad altri atti del Comune di Lucca emessi a carico di soggetti non residenti nel territorio italiano - RICHIESTA di MANIFESTAZIONE DI INTERESSE E di PREVENTIVO

La Lucca Riscossioni e Servizi Srl intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata ad ottenere la migliore offerta in base al prezzo più basso per il successivo affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 c. 1 lett. b del D. Lgs. 36/2023, in esecuzione dell'apposita determinazione n. 338 del 13.11.2023, del servizio di traduzione, stampa e notifica internazionale dei verbali di accertamento delle sanzioni amministrative per infrazioni al codice della strada e ad altri atti del Comune di Lucca emessi a carico di soggetti non residenti nel territorio Italiano

Il presente avviso è pubblicato, oltre che sulla piattaforma START, sul sito della Lucca Riscossioni e Servizi www.lrservizisrl.it per 15 (quindici) giorni nella sezione “Società Trasparente / Bandi di Gara / Atti delle amministrazioni aggiudicatrici e degli enti aggiudicatori distintamente per ogni procedura”.

Il Responsabile Unico del Progetto è la Dott.ssa Ilaria Petroni

INFORMAZIONI GENERALI

L'indagine di mercato si svolgerà in modalità telematica tramite la piattaforma START (Sistema Telematico Acquisti Regionale della Toscana). Gli O.E. che intendono partecipare formulando la migliore offerta dovranno essere iscritti a tale piattaforma e, in caso contrario attivarsi per l'iscrizione entro la data di scadenza della manifestazione di interesse.

Per le informazioni contattare il Call Center del gestore del Sistema Telematico da lunedì a venerdì dalle ore 8:30 alle 18:30, tel. 0810084010 e/o scrivere al seguente indirizzo di posta elettronica start.oe@accenture.com.

Con il presente avviso non è indetta alcuna procedura di gara di affidamento concorsuale e non sono previste graduatorie di merito o attribuzione di punteggi, si tratta di un'indagine di

Lucca Riscossioni e Servizi S.r.l.

Società unipersonale della Lucca Holding S.p.A. soggetta a direzione e coordinamento della Lucca Holding S.p.A.

Sede legale e operativa: Via dei Bichi n. 340 55100 S.Marco, Lucca

Sedi operative: -Via D.Bigongiari n. 41 55100 S.Anna, Lucca -Piazzale S. Donato n. 12/A 55100, Lucca

-Via delle Tagliate c/o Cimitero Urbano 55100 S.Anna, Lucca

P.Iva 01969730462 Tel. 0583 1971400 www.lrservizisrl.it comunica@lrservizisrl.it



mercato non vincolante per la Società, in attuazione del principio di pubblicità preventiva, finalizzata all'individuazione di operatori economici da consultare nel rispetto dei principi di concorrenza, imparzialità, non discriminazione, parità di trattamento, pubblicità e trasparenza contemplati dal D. Lgs. 36/2023.

La Società procederà all'eventuale successivo affidamento diretto del servizio ai sensi dell'art. 50 c. 1 lett. b del D. Lgs. 36/2023 all'operatore economico che, in esito alla presente procedura, avrà presentato l'offerta con il prezzo più basso alla luce del valore complessivo stimato dall'Ente.

La Lucca Riscossione e Servizi srl, a suo insindacabile giudizio, si riserva la facoltà di sospendere, modificare, annullare o revocare la procedura relativa al presente avviso e di non dare seguito al successivo affidamento senza che ciò comporti alcuna pretesa dei partecipanti alla selezione; nulla è infatti dovuto dalla Lucca Riscossioni e Servizi, anche a titolo di rimborso delle spese sostenute.

OGGETTO DELL'APPALTO E CARATTERISTICHE GENERALI

La presente manifestazione di interesse ha la finalità di individuare l'operatore a cui affidare il **servizio di traduzione e stampa dei verbali di accertamento delle sanzioni amministrative per violazioni del Codice della Strada e delle altre norme, anche regionali e comunali, accertate a carico dei veicoli e/o cittadini stranieri, ed il successivo servizio di notifica, rendicontazione delle notifiche e pagamento, il tutto per le sanzioni accertate negli anni 2022 e 2023.**

Il Servizio dovrà avvenire secondo le seguenti modalità esecutive:

- a) Trasferimento, da parte della Stazione Appaltante, di un tracciato in formato testo;
- b) Reperimento dei dati dei proprietari dei veicoli, nel caso in cui non siano stati forniti direttamente dalla Stazione Appaltante e Normalizzazione degli indirizzi dei proprietari e dei locatari forniti dalla Stazione Appaltante;
- c) Predisposizione della traduzione, stampa e postalizzazione per la notifica secondo quanto previsto dalla normativa vigente;
- d) Gestione della corrispondenza e delle richieste informazioni;
- e) Rendicontazione e scansione delle notifiche;
- f) Registrazione e rendicontazione dei pagamenti ricevuti secondo le modalità

previste dal software Maggioli -Concilia;

- g) Interfaccia web per la consultazione on line dello stato di avanzamento dei verbali.

La Lucca Riscossione e Servizi srl dovrà avere il pieno controllo su ogni singola fase e sullo stato di avanzamento delle pratiche con relativa reportistica sulle azioni andate a buon fine.

La rendicontazione dei pagamenti non dovrà pervenire alla Stazione Appaltante oltre la quindicina successiva di riferimento.

DURATA E IMPORTO DELL'APPALTO

L'inizio del servizio con la consegna degli atti da tradurre, stampare e notificare avverrà con la stipula del contratto o, ad insindacabile giudizio della Lucca Riscossioni e Servizi, previa consegna in via d'urgenza o per motivate ragioni nelle more di stipulazione del contratto ai sensi degli articoli 17 e 50 del D.Lgs. 36/2023.

La consegna degli atti per l'esecuzione del servizio avverrà entro il 30 aprile 2024 ed il servizio dovrà essere portato a termine entro il termine massimo di 30 mesi decorrenti dalla data del verbale di consegna del servizio. In ogni caso l'affidamento avrà la durata strettamente limitata all'espletamento del servizio in relazione agli atti consegnati entro il 30.04.2024.

Per tutta l'attività (come sopra descritta) la LRS non riconoscerà all'affidatario alcun aggio o canone fisso sulle pratiche andate a buon fine (pratiche realmente incassate dalla LRS).

All'affidatario spetterà, come compenso per il servizio svolto, applicato a ciascuna pratica interamente incassata, un valore fisso che dovrà comprendere tutte le spese sostenute dall'affidatario ed i costi di spedizione.

Il valore massimo del compenso per ciascuna pratica comprensivo di tutte le spese sostenute dall'affidatario riconosciuto è pari a 30 euro oltre IVA.

Il valore complessivo stimato dell'affidamento è di € 138.000,00 calcolato sulla base di una stima di massima, non vincolante, del numero di pratiche totale da gestire (circa 10.400) con una percentuale stimata di successo del 44%.. La LRS non garantisce il raggiungimento della suddetta percentuale.

L'importo effettivo del successivo affidamento sarà quello offerto dall'operatore economico.

Per tutte quelle pratiche lavorate e non incassate nulla sarà posto a carico della LRS.

Lucca Riscossioni e Servizi S.r.l.

Società unipersonale della Lucca Holding S.p.A. soggetta a direzione e coordinamento della Lucca Holding S.p.A.

Sede legale e operativa: Via dei Bichi n. 340 55100 S.Marco, Lucca

Sedi operative: -Via D.Bigongiari n. 41 55100 S.Anna, Lucca -Piazzale S. Donato n. 12/A 55100, Lucca

-Via delle Tagliate c/o Cimitero Urbano 55100 S.Anna, Lucca

P.Iva 01969730462 Tel. 0583 1971400 www.lrservizi.it comunica@lrservizi.it



L'importo di ciascuna pratica sarà interamente versato alla LRS

I corrispettivi contrattuali devono intendersi comprensivi di tutti gli oneri direttamente o indirettamente previste nel presente atto.

Non sono previsti oneri per la sicurezza derivanti da rischi interferenziali.

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Sono ammessi a presentare manifestazione di interesse gli operatori economici di cui all'art. 65 del D. Lgs. 36/2023 costituiti da imprese singole, imprese raggruppate, consorziate o aggregate aderenti al contratto di rete ovvero che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 68 del medesimo decreto.

Requisiti di ordine generale:

- Insussistenza di una qualsiasi causa di esclusione prevista dall'art.94 e 95 del D. Lgs. 36/2023 e di ulteriori divieti a contrattare con la P.A.
- Non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e comunque di non aver attribuito incarichi ad ex dipendenti che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni nei confronti dell'impresa partecipante alla gara per il triennio successivo alla cessazione del rapporto, ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter, del D.lgs. 165/2001. Ai fini della presente causa di esclusione, si considerano dipendenti delle pubbliche amministrazioni anche i soggetti titolari di uno degli incarichi di cui al D.Lgs. n. 39/2013, ivi compresi i soggetti esterni con i quali l'amministrazione, l'ente pubblico o l'ente di diritto privato in controllo pubblico stabilisce un rapporto di lavoro subordinato o autonomo.

Requisiti di idoneità professionale ai sensi dell'art. 100 del D. Lgs. 36/2023:

- Iscrizione alla CCIAA nel Registro delle Imprese o all'Albo delle Imprese Artigiane nel settore di attività analogo con quella dell'oggetto dell'appalto servizi di postalizzazione/notifica atti. All'operatore economico di altro Stato membro non residente in Italia è richiesto di dichiarare ai sensi del DPR 445/2000 di essere iscritto in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato II.11 del D. Lgs. 36/2023

Requisiti di idoneità tecnico professionali ed economico finanziario:

Lucca Riscossioni e Servizi S.r.l.

Società unipersonale della Lucca Holding S.p.A. soggetta a direzione e coordinamento della Lucca Holding S.p.A.

Sede legale e operativa: Via dei Bichi n. 340 55100 S.Marco, Lucca

Sedi operative: -Via D.Bigongiari n. 41 55100 S.Anna, Lucca -Piazzale S. Donato n. 12/A 55100, Lucca

-Via delle Tagliate c/o Cimitero Urbano 55100 S.Anna, Lucca

P.Iva 01969730462 Tel. 0583 1971400 www.lrservizi.it comunica@lrservizi.it



- Realizzazione nel triennio 2020-2022 di servizi analoghi a quanto definito all'art. 1 per conto di Pubbliche Amministrazioni ed Enti privati per un volume di atti complessivi nel triennio superiori a n. 10.000.

MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE D'INTERESSE

La manifestazione di interesse dovrà essere presentata dall'operatore economico utilizzando l'apposito modello denominato "Manifestazione di interesse" disponibile nel dettaglio manifestazione di interesse unitariamente all'avviso in oggetto. Detto modello, debitamente compilato e sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante o soggetto munito di procura, dovrà essere inserito nell'apposito spazio predisposto sul sistema telematico.

Per firmare digitalmente la manifestazione di interesse i titolari o legali rappresentanti degli operatori economici dovranno essere in possesso di un certificato di firma digitale in corso di validità rilasciato da un organismo incluso nell'elenco pubblico dei certificati tenuto da DigitPA, secondo quanto previsto dal Codice dell'Amministrazione Digitale (art. 29c.1) e specificato dal DPCM 30 marzo 2009, nonché del relativo software per la visualizzazione e la firma di documenti digitali, è necessario un lettore smart card.

Si precisa che:

- Nelle ipotesi di partecipazione come RTI/ Consorzio Ordinario, costituito o costituendo la manifestazione di interesse dovrà essere redatta e sottoscritta dalla capogruppo /mandataria;
- Nelle ipotesi di rete di impresa equiparate ad RTI valgono le stesse regole sopra indicate per RTI costituendo o costituito;
- Nelle ipotesi di rete equiparate ad un Consorzio Ordinario la manifestazione di interesse deve essere redatta e sottoscritta dall'impresa retista che riveste la funzione di organo comune;
- Nell'ipotesi di Consorzio tra società cooperative di produzione e lavoro e Consorzio tra imprese artigiane la manifestazione di interesse dovrà essere redatta e sottoscritta dal Consorzio;
- Nelle ipotesi di Consorzio stabile, la manifestazione di interesse deve essere sottoscritta dal Consorzio;

Lucca Riscossioni e Servizi S.r.l.

Società unipersonale della Lucca Holding S.p.A. soggetta a direzione e coordinamento della Lucca Holding S.p.A.

Sede legale e operativa: Via dei Bichi n. 340 55100 S.Marco, Lucca

Sedi operative: -Via D.Bigongiari n. 41 55100 S.Anna, Lucca -Piazzale S. Donato n. 12/A 55100, Lucca

-Via delle Tagliate c/o Cimitero Urbano 55100 S.Anna, Lucca

P.Iva 01969730462 Tel. 0583 1971400 www.lrservizisrl.it comunica@lrservizisrl.it



L'operatore economico che presenta la manifestazione di interesse dovrà essere in possesso dei requisiti minimi di capacità richiesti dal presente avviso e dichiararli secondo quanto previsto nell'apposito modello.

La manifestazione di interesse da parte dell'operatore economico devono pervenire entro e non oltre il termine perentorio pubblicato sul sistema START nel dettaglio manifestazione di interesse relativo all'appalto in oggetto, utilizzando le apposite funzionalità rese disponibili al seguente indirizzo Internet: <http://start.toscana.it>

Il sistema telematico non permette di completare le operazioni di presentazione della manifestazione di interesse dopo tale termine perentorio.

Per poter manifestare l'interesse a partecipare:

- Gli operatori economici già registrati nell'indirizzario del sistema START dovranno accedere all'area riservata relativa all'avviso in oggetto e utilizzare l'apposita funzione presente sul Sistema;
- Gli operatori economici non iscritti all'indirizzario dovranno compilare il form telematico presente nella pagina contenente il dettaglio relativo all'avviso in oggetto.

L'operatore economico, dopo aver manifestato interesse, riceverà una comunicazione attraverso il sistema START all'indirizzo di posta elettronica indicato in sede di registrazione.

Si fa presente che l'operatore economico che ha partecipato alla manifestazione di interesse presentando l'offerta avrà la facoltà, ai sensi dell'art. 68 c. 19 del D. Lgs. 36/2023, di presentare la medesima offerta per sé o quale mandatario di operatori riuniti con le modalità successivamente indicate nella lettera di invito.

Le eventuali richieste sul contenuto della manifestazione di interesse presenti sull'apposito modello predisposto da Lucca Riscossioni e Servizi dovranno essere formulate solo ed esclusivamente attraverso l'apposita sezione "Chiarimenti" nell'area riservata alla presente manifestazione; attraverso lo stesso mezzo la Lucca Riscossioni e Servizi provvederà a fornire risposte a tutti i chiarimenti che perverranno TRE GIORNI lavorativi prima della data di scadenza del termine stabilito per ricevere le manifestazioni di interesse.

MODALITÀ DI SELEZIONE e CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE

Lucca Riscossioni e Servizi S.r.l.

Società unipersonale della Lucca Holding S.p.A. soggetta a direzione e coordinamento della Lucca Holding S.p.A.

Sede legale e operativa: Via dei Bichi n. 340 55100 S.Marco, Lucca

Sedi operative: -Via D.Bigongiari n. 41 55100 S.Anna, Lucca -Piazzale S. Donato n. 12/A 55100, Lucca

-Via delle Tagliate c/o Cimitero Urbano 55100 S.Anna, Lucca

P.Iva 01969730462 Tel. 0583 1971400 www.lrservizi.it comunica@lrservizi.it



La Stazione Appaltante non prenderà in considerazione le manifestazioni di interesse presentate nel caso in cui il modello “Manifestazione di interesse”:

- Manchi
- Non sia firmato digitalmente
- Sia firmato digitalmente da una persona che non risulti dal modello stesso munita del potere di rappresentare il soggetto che presenta manifestazione di interesse
- Sia firmato digitalmente da persona diversa rispetto alla persona dichiarante, anche se entrambi muniti del potere di rappresentare il soggetto che presenta manifestazione di interesse
- Risulti privo anche di una sola delle dichiarazioni contenute nell’apposito modello.

Il successivo affidamento diretto del servizio in questione, ai sensi dell’art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023, avverrà tramite il sistema START all’operatore che nella presente manifestazione di interesse abbia formulato l’offerta con il prezzo più basso alla luce del valore complessivo stimato sopra indicato.

L’Amministrazione si riserva di procedere con l’affidamento diretto anche in presenza di una sola manifestazione d’interesse.

Nel caso in cui tra gli operatori che hanno manifestato interesse vi siano il contraente uscente del precedente affidamento e questi presenti l’offerta con il prezzo più basso, la Società procederà, previo controllo dei requisiti, con l’affidamento diretto del servizio nei suoi confronti, nel rispetto del principio di rotazione e di quanto indicato all’art. 49 del D. Lgs. 36/2023 in base al quale “la rotazione non si applica in quanto non viene operata alcuna limitazione in ordine al numero di operatori economici tra i quali effettuare la selezione” ed alla luce del grado di soddisfazione maturata nel precedente affidamento (assenza contenziosi).

TRATTAMENTO DATI - PRIVACY

La società Lucca Riscossioni e Servizi S.r.l. dichiara, relativamente al presente avviso ed in esecuzione degli obblighi imposti dal Regolamento UE 679/2016 e dal D.Lgs.10 agosto 2018, n. 101 di attuazione, che potrà trattare i dati personali del contraente sia in formato cartaceo che elettronico, per il conseguimento di finalità di natura pubblicistica ed istituzionale, precontrattuale e contrattuale e per i connessi eventuali obblighi di legge.

Lucca Riscossioni e Servizi S.r.l.

Società unipersonale della Lucca Holding S.p.A. soggetta a direzione e coordinamento della Lucca Holding S.p.A.

Sede legale e operativa: Via dei Bichi n. 340 55100 S.Marco, Lucca

Sedi operative: -Via D.Bigongiari n. 41 55100 S.Anna, Lucca -Piazzale S. Donato n. 12/A 55100, Lucca

-Via delle Tagliate c/o Cimitero Urbano 55100 S.Anna, Lucca

P.Iva 01969730462 Tel. 0583 1971400 www.lrservizi.it comunica@lrservizi.it



Il trattamento dei dati avverrà ad opera di soggetti impegnati alla riservatezza, con logiche correlate alle finalità e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la protezione dei dati.

In qualsiasi momento l'aggiudicatario ha facoltà di esercitare i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del Regolamento UE 679/2016 tra cui, in particolare, il diritto di accesso, il diritto di rettifica, il diritto di cancellazione (diritto all'oblio) e il diritto di limitazione di trattamento.

Il Titolare del trattamento è la società Lucca Riscossioni e Servizi S.r.l., con sede in Via dei Bichi 340, S.Marco, Lucca, P.E.C. info@pec.luccaholdingservizi.it e il Responsabile della protezione dei dati personali (DPO) è contattabile all'indirizzo dpo@lrservizisrl.it .

Maggiori e più puntuali informazioni sul trattamento dei dati verranno fornite con l'informativa privacy estesa.

Altre informazioni

Il presente avviso viene pubblicato sul sito istituzionale www.lrservizisrl.it società trasparente “ Bandi di Gara “

Il presente avviso viene pubblicato sulla piattaforma START

Il Diritto di accesso agli atti della presente procedura è differito fino al momento dell'aggiudicazione definitiva dell'appalto.

Lucca, lì 16.11.2023

IL Responsabile Unico del Progetto
DOTT.SSA ILARIA PETRONI